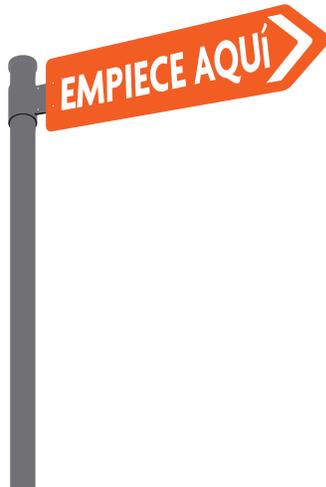




guía para **LOS PADRES**

APOYANDO A SU HIJO EN PRIMER GRADO
ARTES DEL LENGUAJE EN INGLÉS





Un Mensaje de la Superintendente del Distrito Escolar Unificado de Santa Ana

Estimados padres de familia,

En este mundo cambiante, nuestros alumnos deben estar equipados con las aptitudes y el conocimiento para competir en una sociedad global. La creación de los *Estándares Estatales Centrales Comunes* fue una colaboración entre Gobernadores estatales y Superintendentes estatales de todo el país para crear estándares educativos rigurosos y consistentes. Hasta ahora, los estándares han sido aprobados por 46 estados, para que todos los alumnos —ya sea que estén en California, Nueva York o Colorado— reciban el mismo nivel de estándares educativos, sin importar dónde residan.

Los *Estándares Estatales Centrales Comunes* nos ayudarán a brindar una educación de calidad mundial que prepara a los alumnos para estar listos para el colegio y la carrera, como parte de las *Siete bases para el éxito* del Distrito. El Distrito Escolar Unificado de Santa Ana ya tiene un cimiento sólido de éxito académico, para que la implementación de los *Estándares Estatales Centrales Comunes* simplemente edifique sobre ese éxito. Notarán cambios paulatinos en la enseñanza del Distrito a medida que avanzamos en la implementación de estos nuevos estándares. Aunque su hijo/a continuará desarrollando sus aptitudes en una materia, habrá un mayor enfoque en los usos prácticos en situaciones reales, en colaboración con sus compañeros. Creemos que juntos podemos apoyar a su hijo/a para ser un aprendiz exitoso/a.

La intención de este folleto es mostrarles lo que sus hijos estarán aprendiendo en el salón de clases, y cómo ustedes pueden participar activamente para ayudar a sus hijos a dominar las aptitudes en cada nivel escolar. Los animo a leer detenidamente este folleto para que puedan descubrir una variedad de maneras para apoyar el éxito de sus hijos. Como siempre, los invitamos a participar activamente. Si tienen alguna pregunta o inquietud, tengan la bondad de comunicarse con el director/a o maestro/a de su hijo/a.

Un cordial saludo,

Dra. Thelma Meléndez de Santa Ana
Superintendente

Lo que su hijo aprenderá durante primer grado en artes del lenguaje en inglés y alfabetización



En primer grado, el estudiante formará habilidades importantes en la lectura, y para hablar y escuchar. Continuará aprendiendo las letras y sonidos que forman las palabras. Pensará, hablará, y escribirá sobre lo que leyó en cuentos, artículos, y otras fuentes de información incluyendo el internet. En su escritura, el estudiante trabajará en formar oraciones claras sobre una variedad de temas utilizando su vocabulario en continuo desarrollo. Las actividades en estas áreas incluirán:

- Leer cuentos y demostrar que entiende la lección o moraleja del cuento
- Participar en discusiones de la clase escuchando, haciendo preguntas, y respondiendo a lo que otros dicen
- Hacer y contestar preguntas sobre el cuento, incluyendo personajes, entorno, y eventos importantes
- Comparar y contrastar las experiencias de diferentes personajes
- Identificar las razones que da un autor para apoyar un punto
- Explicar las diferencias entre los textos que relatan un cuento y textos que proporcionan información
- Aprender y utilizar palabras nuevas
- Participar en discusiones escuchando y tomando turnos para hablar
- Describir personas, lugares, cosas y eventos, expresando sentimientos e ideas claramente
- Aprender reglas básicas del inglés hablado y escrito
- Trabajar con otros estudiantes para recopilar hechos e información sobre un tema
- Usar la escritura para describir un evento, proporcionar información sobre un tema, o compartir una opinión

Colaboración con el maestro de su hijo

No dude en hablar con el maestro de su hijo porque usted es una pieza importante en la educación del niño. Pida ver una muestra del trabajo de su hijo o traiga una muestra consigo. Haga al maestro preguntas de este estilo:

- ¿Está mi hijo leyendo al nivel que debería estar en este momento del curso escolar?
- ¿Cómo le va a mi hijo en escritura?
- ¿En qué sobresale mi hijo? ¿Qué piensa usted que se le dificulta más a mi hijo?
- ¿Qué puedo hacer en casa para asegurarme que mi hijo tenga éxito?

En primer grado, el estudiante leerá cuentos y poesías. Además, leerá para adquirir información sobre la historia, el mundo, ciencias, y otras áreas. A continuación se encuentran algunos ejemplos de cómo el estudiante desarrollará habilidades de lectura importantes a través de los grados escolares.

LECTURA DE LITERATURA

Lectura en Kindergarten

- Con ayuda del maestro, el estudiante recontará cuentos, incluyendo detalles clave.
- Con ayuda del maestro, el estudiante nombrará el autor e ilustrador de un cuento y definirá el papel que cada uno ocupa en contar el cuento.

Lectura en Primer Grado

- El estudiante recontará cuentos, incluyendo detalles clave, y demostrará que entiende la lección o moraleja del cuento.
- El estudiante identificará quien está contando el cuento en puntos determinados en un texto.

Lectura en Segundo Grado

- El estudiante recontará cuentos y determinará su mensaje central, lección, o moraleja.
- El estudiante reconocerá las diferencias en los puntos de vista de los personajes, y podrá hablar usando voces diferentes para cada personaje al leer el diálogo en voz alta.

LECTURA DE TEXTOS INFORMATIVOS

Lectura en Kindergarten

- Con ayuda del maestro, el estudiante hará y contestará preguntas sobre detalles clave en un texto.
- Con ayuda del maestro, el estudiante identificará que persona, lugar, cosa, o idea se muestra en una ilustración.

Lectura en Primer Grado

- El estudiante hará y contestará preguntas sobre detalles clave en un texto.
- El estudiante utilizará ilustraciones y detalles en un texto para describir las ideas clave.

Lectura en Segundo Grado

- El estudiante hará y contestará preguntas de tipo *who, what, where, when, why, y how* para demostrar entendimiento de los detalles clave en un texto.
- El estudiante explicará cómo las imágenes o ilustraciones (tales como un diagrama de cómo funciona una máquina) son útiles.



El estudiante leerá textos y materiales más desafiantes según progrese a través de los grados escolares.

Los trabajos de escritura en primer grado podrían incluir cuentos, ensayos, informes, y composiciones persuasivas. A continuación se encuentran algunos ejemplos de como su hijo formará habilidades de escritura importantes a través de los grados escolares.

Escritura en Kindergarten

- El estudiante describirá y dará información sobre el tema del cual están escribiendo, haciendo uso de la combinación de dibujos, dictados, y escritura.

Escritura en Primer Grado

- El estudiante dará algunos datos sobre un tema.
- El estudiante proporcionará un sentido de cierre o conclusión.

Escritura en Segundo Grado

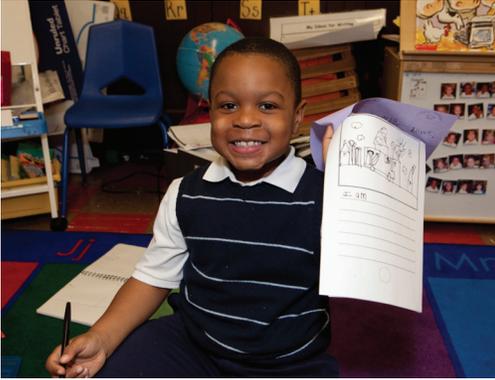
- El estudiante presentará un tema y utilizará datos y definiciones para desarrollar puntos.
- El estudiante formará oraciones o indicará partes como conclusión.



Algunas reglas de escritura podrían parecer similares año tras año sin embargo con la práctica a través de los grados, el estudiante continuará aprendiendo y aplicando las reglas del inglés escrito estándar. Asimismo, continuará fortaleciendo y aumentando su vocabulario, uso del lenguaje y organización de ideas.



Ayudando a su hijo a aprender fuera de la escuela



1. Disponga de tiempo y lugar para que su hijo lea independientemente. Este tiempo para la lectura deberá estar libre de distracciones como la televisión.
2. Pregúntele a su hijo cuales temas, eventos, o actividades le gustan y después busque libros, revistas, u otros materiales sobre estos temas para motivar a su hijo a leer.
3. También es provechoso que su hijo vea a otras personas leer en casa. Puede compartir con su hijo lo que usted este leyendo.
4. Comience un círculo de lectores en el cual distintos miembros de la familia podrán elegir un libro a la vez. Esto podría ser una buena manera para que la familia disfrute de tiempo juntos y compartan su gusto por leer juntos.
5. Asegúrese de que su hijo tenga una tarjeta de la biblioteca. Los niños deben elegir libros que les interesen para desarrollar un gusto por la lectura. Muchas bibliotecas tienen círculos de lectores y actividades familiares para fomentar la lectura de manera divertida para toda la familia.
6. Utilice la tecnología para fomentar en su hijo el interés por la lectura. Hay muchas páginas web en donde los estudiantes pueden leer libros o artículos en línea. Las bibliotecas tienen computadoras que los estudiantes pueden utilizar para acceder a estos sitios web, incluyendo algunos sitios web que pueden ayudar al estudiante que tenga dificultad para leer algunas palabras independientemente. No dude en pedirle sugerencias al maestro o a la bibliotecaria.

Recursos Adicionales



Para más información sobre los estándares académicos fundamentales en las artes del lenguaje en inglés y la alfabetización, visite <http://www.corestandards.org/about-the-standards/key-points-in-english-language-arts> o <http://www.commoncoreworks.org>.

Para más información sobre como puede ayudar a su hijo a leer, visite <http://www2.ed.gov/parents/academic/help/reader/index.html>.

Para mayor información sobre El Distrito Escolar Unificado de Santa Ana, consulte <http://www.sausd.us>.